$2.00

دمطلعي اوله شهر السعين
دبلي سفر ٩/٥/١٤٠٣
دڤتي دري ٢٠٠ دكرالاليڤ

انيله رسالة يغ كچيل فد بچاراكن

علم تجويد القران

ترجمة العالم الفاضل محمد صالح بن زين العابدين الفطانى
غفر الله تعالى له ولوالديه ولجميع المسلمين
وأسكنه فسيح جنته
آمين آمين
آمين

٩.5.1983

اين كتاب دان لأين ٢ كتاب ملايو دان عرب بوله دافت بلي

مدرسة المائدة الدينية فادڠ تڠكر
كرالا ليڤيس
جمع
9.5.1983
$2-00

مكتبة ومطبعة دار المعارف
173-C، سوڠي ڤينڠ رود، ڤولو ڤينڠ، مليسيا.

اينله رسالة يغ كچيل فد بچاراكن

عِلْمُ تَجْوِيْدِ الْقُرْآنْ

ترجمة العالم الفاضل محمد صالح بن زين العابدين الفطانى

غفر الله تعالى له ولوالديه ولجميع المسلمين

وأسكنه فسيح جنته

آمين آمين

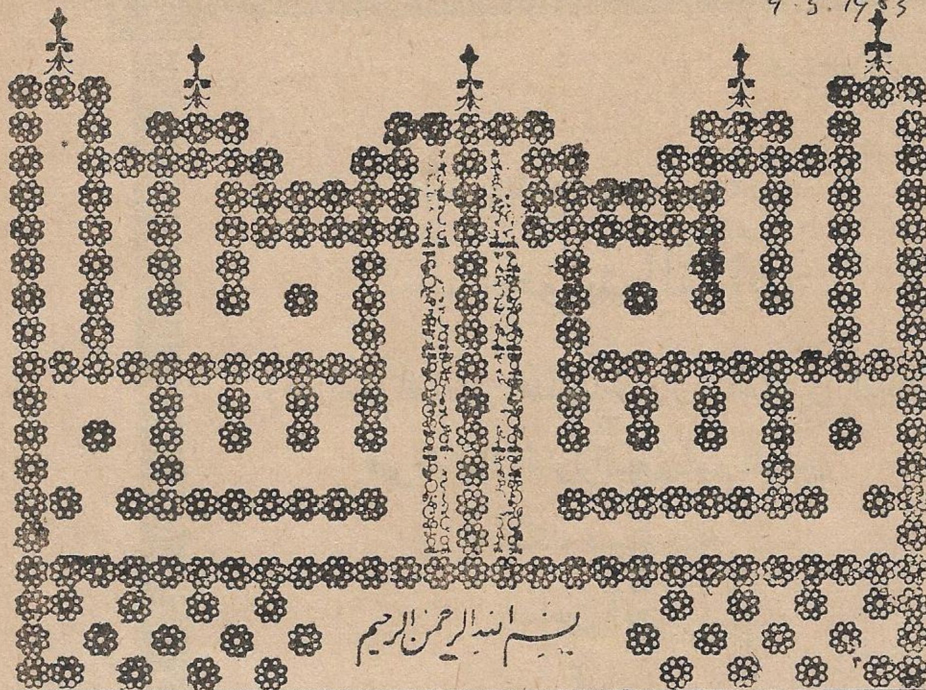
آمين

اين كتاب دانلأين ٢ كتاب ملايو دان عرب بوله دافت بلمي

مكتبة ومطبعة دار المعارف

173-C، سوڠي ڤينڠ رود، ڤولو ڤينڠ، مليسيا

مولد٢ كتاب تجويد جلي
6.5.1983



اَلحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ العَالَمِيْنَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرَفِ الْمُرْسَلِيْنَ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِيْنَ . (وَبَعْدُ) مك كتهوي اولهم بهواسڽ تيف٢ نون ماتي اتو تنوين افبيل برجمفا كدواڽ دڠن سكل حرف ألف ب ت يڠ كوروڠ دوا تيكڽ فوله ايت تربهکيله اي كفد ليم حكم (فرتماڽ) تيف٢ نون ماتي اتو تنوين افبيل برجمفا دڠن حرف يڠ انم اين يأيت (أَغْحَ خَعَهْ) دنما كندي (٢) اظهار يعني مپتاكن نون مك اتو تنوين ايت مثالڽ سفرة (مَنْ آمَنَ) دان (رَسُوْلٌ آمِيْنٌ) دان (مِنْ غِلٍّ) دان (عَزِيْزٌ غَفُوْرٌ) دان (يَنْحِتُوْنَ) دان (غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ) دان (مِنْ خَيْرٍ) دان (قِرَدَةً خَاسِئِيْنَ) دان (مِنْ عِلْمٍ) دان (سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ) دان (مِنْ هَادٍ) دان (سَلَامٌ هِيَ) دان قياسله بارڠيڠ سوفماڽ دان كدواڽ تيف٢ نون ماتي اتو تنوين افبيل برتمواي دڠن سأله سوات درفد حروف يڠ ليم بلس اين يأيت (ستجز صدك فثق ضطظشذ) دنما كندي (٣) اخفاء مثالڽ سفرة (مِنْ سُوْءٍ) دان (بَشَرًا سَوِيًّا) دان (لَنْ تَنَالُوْا) دان (جَنَّاتٍ تَجْرِى) دان (مِنْ جِبَالٍ) دان (وَغَسَّاقًا جَزَاءً)

(٢) (ادافون) نام اظهار ا انم جنس فرتام اظهار حَلْقِيْ دان كدوا اظهار مُطْلَقْ دان كتيك اِظْهَارْ اِدْغَامْ دان كأمفت اِظْهَارْ شَفَوِيْ دان كليم اِظْهَارْ قَمَرِيَّةْ دان كأنم اِظْهَارْ جَائِزْ مك اظهار حلق ايت انم (اغح خعه) اغحخعء دان اظهار مطلق ايت تيف٢ لام يڠ ساكن لاكي مُتَّصِلْ دڠن يا نون كمدينڽ سفرة (وَجَعَلْنَا وَأَنْزَلْنَا وَأَرْسَلْنَا) دان اظهار ادغام ايت تيف٢ نون يڠ ساكن برتمو دڠن ستڠه درفد حروف ادغام مع الغنة فدساتو كلمة سفرة قِنْوَانٌ دان صِنْوَانٌ دان دُنْيَا دان بُنْيَانٌ دان اظهار شفوى ايت تيف٢ ميم يڠ ساكن افبيل برتمو دڠن سكلين ملينكن دوا حرف جوا يأيت ميم دان باء ادافون اظهار قمرية ايت امفت بلس حرف يأيت (ابغ حجك وخف عقيمه) دان اظهار جائز ايت تيف٢ ميم يڠ ساكن افبيل برتمو دڠن باء والله أعلم انتهى تحفة المريد .
(٣) مك ارتي اخفاء ايت يأيت سوات حال انتارا ادغام دان اظهار ملك تياد تشديد فداڽ دان يأيت عبارة درفد ککل غنة يڠ

دان

دان (يَنْزِلُ) دان (يَوْمَئِذٍ رِزْقًا) دان (يَنْصُرْكُمْ) دان (رِجَالٌ صَدَقُوْا) دان (مِنْ دُوْنِهِ) دان (دَكًّا دَكًّا) دان (مِنْكُمْ) دان (رَسُوْلٌ كَرِيْمٌ) دان (يَنْفِقُوْنَ) دان (عَذَابًا فَذُوْقُوْا) دان (مِنْ ثُلُثَى اللَّيْلِ) دان (مَاءً ثَجَّاجًا) دان (مِنْ قَوْمٍ) دان (ثَمَنًا قَلِيْلًا) دان (لمن ضره) دان (وَمٍ ضَالِّيْنَ) دان (يَنْطِقُوْنَ) دان (قَوْمًا طَاغِيْنَ) دان (مِنْ ظَهِيْرٍ) دان (قَوْمًا ظَالِمِيْنَ) دان (مِنْ شَيْءٍ) دان (لِنَفْسٍ شَيْئًا) دان (مَنْ ذَا الَّذِي) دان (صَوَابًا ذٰلِكَ) دان قياسله بارڠيڠ سئوفماڽ (دان كتيكاڽ) تيف٢ نون ماتي اتو تنوين افبيل برجمفا دڠن باء دنماكندي اقلاب مثالڽ سفرة (مِنْ بَعْدِ) دان أَلِيْمٌ بِمَا كَانُوْا) (دان) قياسله بارڠيڠ سئوفماڽ (دان كأمفتڽ) تيف٢ نون ماتي اتو تنوين افبيل برجمفا دڠن حروف يڠ امفت اين يأيت (يُوْمِنُ) دنماكندي ادغام مع الغنة مثالڽ سفرة (مَنْ يَقُوْلُ) دان (يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ) دان (مِنْ وَاقٍ) دان (جَنَّاتٍ وَعُيُوْنٍ) دان (مِنْ مَالٍ) دان (صِرَاطًا مُسْتَقِيْمًا) دان (مَنْ نَشَاءُ) دان (وَحِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ) (دان) قياسله بارڠيڠ ميروفائي درفد يڠدمكين ايت (دان كليم) تيف٢ نون ماتي اتو تنوين افبيل برجمفا دڠن حروف يڠ دوا اين يأيت (لر) دنماكندي ادغام بلاغنة مثالڽ سفرة (فَإِنْ لَمْ يُصِبْهَا) دان (هُدًى لِلْمُتَّقِيْنَ) دان (مِنْ رَبِّهِمْ) دان (غَفُوْرٌ رَحِيْمٌ) (دان) قياسله بارغسباڬيڽ انيله يڠدنماكن حكم ليم (ادافون) يڠدنماكن ادغام مثلين ايت يأيت افبيل اداله حرف يڠ ماتي دان حرف يڠ هيدوف ايت دوا سئوفماڽ سفرة (فَمَا رَبِحَتْ تِجَارَتُهُمْ) دان (أَنِ اضْرِبْ بِعَصَاكَ) دان (وَيُدْرِكْكُمْ) دان (ماليه هلك) دان (إِذْهَبْ بِقَمِيْصِي) (دان) قياسله بارڠيڠ لاينڽ (دان ادافون) يڠدنماكن ادغام متقاربين ايت يأيت اداله حرف يڠ ماتي يڠ برجمفا دڠن حرف يڠ هيدوف ايت برهمفيران فد مخرجڽ اتو فد صفتڽ سفرة

فد تنوين دان فد نون يڠ ساكن مك جادي هيلڠ ذات كدواڽ افبيل برجمفا دڠن ساله سوات درفد كدواڽ دڠن ساله سوات درفد حروف يڠ ليم بلس اين يأيت (ت ث ج د ذ ز س ش ص ض ط ظ ف ك ق) مك دڠن كسارن انيله جادي اوجوڠ ليده ايت همفا تتكل منونيكندي بومول كيفية مڠتهوي اكندي يأيت بهوا دكلواركن سوارا غنة ايت درفد باتڠ هيدوڠ دڠن كتيدأن تركميت فد سوارا ايت دان دڠن كتيدأن كفباهن باڬي مولت بهسكن دكلواركنڽ دڠن كسموداهن طبيعة دان دڠن كتيدأن بركرج ليده ايت فد مخرج نون دان جاڠن داشباعكن فد حروف يڠدهلو درفداڽ دان هندقله دجڬاكن درفداڽ برنيده كسفد حروف يڠ كمدين درفداڽ دهلو درفد سمفرن مساڽ فد انما (أنفسكم دان يتيما فاوى) انتهى مواهب المكية (تله) بركسات على القاري فد شرحڽ اتفاق سكل مشايخ الاداء اتس مأدغامكن قاف فد كاف فد نخلقكم تتافي اختلاف مريكئيت فد منيڠڬلكن صفة استعلاء

تاء ماتي برتمودغن طا دان عكسث دان دال ماتي برتمودغن تاء دان عكسث دان ذال ماتي برتمودغن ظاء دان لام ماتي برتمودغن راء دان اء ماتي برتمودغن ذال دان باء ماتي برتمودغن ميم دان قاف ماتي برتمودغن كاف مثالث سفرة (وَقَالَت طَّآئِفَةٌ) دان (بَسَطتَ) دان (مَاعَبَدتُّمْ) دان (أُجِيبَت دَّعْوَتُكُمَا) دان (إِذ ظَّلَمُوا) دان (قورب) دان (وَيَلْهَث ذَّٰلِكَ) دان (ٱرْكَب مَّعَنَا) دان (نَخْلُقكُّمْ) دان هندقله قياس بارغيغ سئوفماث (دانلاكي قاعده) تيف٢ نون يغبرتشديد دان ميم يغبرتشديد دنماكنندي واجب الغنة حكمث واجب دغوغ مثالث سفرة (إِنَّ) دان (وَالنَّاسِ) دان (ثُمَّ وَلَمَّا) دان (عَمَّ) دان بارغسباكيث والله أعلم . ﴿فائدة﴾ تيف٢ ميم ماتي تربهاكي اي كفد تيكث حكم افبيل برجمفا اي دغن سكل حرف ألف باء تاء ايت (فرتماث) تيف٢ ميم ماتي برتمو دغن باء دنماكنندي اخفاء شفوى سفرة (قَدْ جِئْتُكُم بِآيَةٍ) (دان كدوا) تيف٢ ميم ماتي برتمودغن ميم دنماكنندي ادغام مثلين مع الغنة صفيرسفرة (وَلَكُم مَّا كَسَبْتُمْ) (دان كتيكث) تيف٢ ميم يغ ماتي برتمودغن سكل حرف يغلاين درفد باء دان ميم دنماكنندي اظهارشفوى (دان ادافون) حكم ألف لام يغ جاتوه دهلو درفد باء سكل حرف هجائية يغ كورغ دوا تيكث فوله ايت تربهاكي اي كفد دوا حكم (فرتماث) دنماكنندي ألف لام تعريف قمرية يأيت تيف٢ ألف لام تعريف يغ جاتوه دهلو درفد حرف يغ امفت بلس اين يأيت (أَبْغِ حَجَّكَ وَخَفْ عَقِيمَهُ) ملك واجب داظهاركن لام تعريف ايت مثالث سفرة (ٱلْأَرْضُ) دان (ٱلْبَابُ) دان (ٱلْغَفُورُ) دان (ٱلْحَلِيمُ) دان (ٱلْجَنَّةُ) دان (ٱلْكَافِرِينَ) دان (ٱلْوَدُودُ) دان (ٱلْخَيْرُ) دان (ٱلْفَائِزُونَ) دان (ٱلْعَلِيمُ) دان (ٱلْقَارِعَةُ) دان (ٱلْيَوْمُ) دان (ٱلْمَوْتُ) دان (ٱلْهُدَىٰ) دان قياسله بارغ يغ سئوفماث (دان بهاكي) يغكدوا دنماكنندي ألف لام تعريف شمسية يأيت

فدقاف دان فد ادغام يغ تام يعني دغن يغ كوكر استعلاء ملك مغمبيل علماء مصريون دان مكى دغن يغفسر تام دان مغمبيل علماء شاميور دان مدنى دغن يغكدوا دان يغ فرتام ايت ترلبه أصح رواية سفرة بارغ يغ ترسبوة فد نشر دان اتحاف البشر دان جهد المقل اه.

تيف٢ ألف لام تعريف جاتوه دهلودرفد حرف يغ امفت بلس اين يأيت ت
ث د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ن ل مثالث سفرة (اَلتَّائِبِيْنَ) دان (اَلتَّوَّابُ)
دان (اَلدُّنيا) دان (اَلذَّاكِرِيْنَ) دان (اَلرَّاكِعِيْنَ) دان (اَلزَّكَاةُ) دان
(اَلسَّائِحُوْنَ) دان (اَلشَّيْطَانُ) دان (اَلصَّادِقِيْنَ) دان (اَلضَّالِّيْنَ) دان
(الطَّامَّةُ) دان (الظَّالِمُوْنَ) دان (النَّاسُ) دان (اللَّيْلُ) دان قياسله تيف٢ يغ
ميروفاني دمكين ايت مك حكمث واجب ادغامكن ألف لام ايت كفد بارغيغ
كمديننث درفد حرف يغ امفت بلس ايت والله أعلم . (دان ادافون) حكم راء
ايت تربهاكي كفد بيراف بهاكي ادا كلاث برباريس اي دان ادا كلاث ماتي
دان ادا كلاث فد كتيك وصل دان وقف (دان ادا فون) حكم راء فد كتيك
وصل جك برباريس اي دأتس اتودهدافن مك واجب دتبلكندي (دان) جك
برباريس دباوه مك واجب دنيفيسكنديي مثالث سفرة (رَبُّكُمْ) دان (رُزِقُوْا)
دان (رِزْقًا) دان جك ماتي راء ايت مك دتيليك كفد حرف بارغيغ دهلو
درفداث جك بارغيغ دهلوايت برباريس دأتس اتودهدافن مك واجب دتبلكندي
راء ايت سفرة (قَرْيَةٍ) دان (قُرْبَانٍ) دان جك بارغيغ دهلودرفداث برباريس
دباوه مك دنيفيسكندي سفرة (فِي مِرْيَةٍ) دان (فِرْعَوْنَ) ملينكن افبيل اداله
راء ايت جاتوه دهلوفد حرف استعلاء يغ تياد برباريس دباوه مك دتبلكندي
ادا فون جك حرف استعلاء ايت باريس دباوه مك هارس دتبلكن دان
دنيفيسكن يأيت توجه (خُصَّ ضَغْطٍ قِظْ) مثالث سفرة (مِرْصَادٍ) دان (قِرْطَاسٍ)
دان مثال كسرة ايت سفرة (فِي رِقٍّ) (دمكينلاكي) دتبلكن راء ايت افبيل
دسلاغي اوله همزة وصل انتارا راء ايت دغن كسرة يغدهلودرفداث مثالث سفرة
(أَمِ ارْتَابُوْا) دان (لِمَنِ ارْتَضَى) دان (إِنِ ارْتَبْتُمْ) دان قياسله بارغيغ سنوفماث
(ادا فون) حكم راء ايت فد كتيك وقف مك دتيليك كفد حرف يغدهلو

درفداڤ (جك) برباريس دأتس اتو هدافن مك دتبلكندي مثالڽ سفرة (أَنصَارْ)
دان (النَّارْ) دان (غَفُورْ) (دان جك) برباريس دباوه بارڠيڠ دهلو مك
دنيفيسكنديّ مثالڽ سفرة (مُسْتَمِرّْ) دان (سَحِرْ) دانْ افماڽ دان جك دهلو درفد
واء ايت ياء يڠ ماتي مك دنيفيسكنديّ مطلقا سام ادا دهلو درفداڤ برباريس
دأتس اتو دباوه مثالڽ سفرة (خَيْرْ) دان (سَيْرْ) دانْ (الْمَصِيرْ) دان افماڽ دان
برمول حكم لام ايت سكليننڽ دنيفيسكنديّ ملينكن لفظ الله جوا افبيل دهلو
درفداڤ برباريس دأتس اتو دهدافن سفرة (عَلَى اللهِ) دانْ (وَاللهِ) دان (وَقَالُوا
اللهُ) دان (هُمُ اللهُ) مك واجب دتبلكن سكليننڽ دان افبيل دهلو درفداڤ برباريس
دباوه مك دنيفيسكن سفرة (لِلّٰهِ) دان (مِنْ دُونِ اللهِ) دان افماڽ والله أعلم.
﴿فائدة﴾ اداله سكل حروف قلقله ايت ليم حروف يأيت (قُطْبُ جَدٍ) يعني
افبيل اداله تيف٢ سواتو حرف درفد سكل حرف يڠ ليم ايت ماتي مك واجب
دبتاكن بجاڽ مثالڽ سفرة (يَقْطَعُونَ) دان (أَطْهَرُ لَكُمْ) دان (يَبْسُطُ الرِّزْقَ)
دان (يَجْعَلُونَ) دان (يَدْخُلُونَ) انيله سكلين فد كتيك وصل دان جك فد
كتيك وقف مك ترلبه ساڠت ڽتاڽ فد بجاڽ مثالڽ سفرة (بِالْحَقّْ) دان
(شِقَاقْ) دان (مُحِيطْ) دان (عَذَابْ) دان (بَهِيجْ) دان (شَدِيدْ) دان
قياسله بارڠسباكين. ﴿فائدة﴾ تيف٢ ها ضمير ايت افبيل دهلو درفداڤ
برباريس دان كمدين درفداڤ برباريس واجب دمد كنديّ قدر مد طبيعي مثالڽ
سفرة (بِهِ) دان (لَهُ) دان جك دهلو درفداڤ ماتي اتو كمدين درفداڤ ماتي
مك قصر كنديّ مثالڽ سفرة (مِنْهُ) دان (إِلَيْهِ) ملينكن (فِيهِ مُهَانًا) مك
دمد كنديّ قدر مد طبيعي جوا (مك اداله) حروف مد ايت تيݢ حرف
يأيت (واو) دان (ياء) يڠ ماتي ݢدواڽ دان (ألف) دان جك دهلو درفد واو
ايت برباريس دهدافن دان دهلو درفد ياء ايت برباريس دباوه دان دهلو درفد

ألف ايت برباريس دأتس دنما كندي مد طبيعى دان مد أصلى مثالڽ سفرة (نُوْحِيْهَا) مك واجب دفنجڠكنديڽ ساتوألف (دانجك) دهلو درفد واو ايت باريس دأتس دان دهلو درفد ياء ايت باريس دأتس مك دنماكنديڽ حرف لين مثالڽ سفرة (خَوْفٍ) دان (الصَّيْفِ) دان (شَيْءٍ) دان ادافون حرف مد ايت افبيل جاتوه همزة كمدين درفداڽ مك تيليك جك اداله همزة ايت ساتو كلمه دڠن حرف مد ايت مك يأيت دنماكنديڽ مد متصل دان مد واجب سفرة (أُوْلَئِكَ) دان (هٰؤُلَاءِ) دان (سُوْءٍ) دان (سِيْئَتْ) دان (يَشَاءُ) دان تيف٢ يڠ سڤوفماڽ مك واجب دفنجڠكن قدر دوا ألف سنقه يأيت ليم حركة (دان جك) اداله همزة ايت فد كلمة يڠلأين يعنى همزة يڠ جاتوه كمدين درفد ساله سوات درفد حرف مد يڠ تيڬ ايت تة في اداله همزة ايت دودق فد اول كلمة يڠلأين مك دنماكنديڽ مد منفصل دان مد جائز مك هارس فدڽ مد دان قصر يعنى ساتوألف مثالڽ سفرة (رَبَّنَا آمَنَّا) دان (أَنْصَارِيْ إِلَى اللهِ) دان (آمَنُوْا وَأْتُوْا) دان (يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ) دان قياسله بارڠيڠ سڤوفماڽ (دانجك) اداله كمدين درفد حرف مد ايت حرف يڠبرتشديد يعنى حرف يڠدادغامكن كفد بارڠيڠ كمديننڽ مك دنماكنديڽ مد لازم كلمى مثقل مثالڽ سفرة (وَلَا الضَّالِّيْنَ) دان (أَتُحَاجُّوْنِّيْ) دان (دَابَّةٍ) دان (الصَّاخَّةُ) دان (الطَّامَّةُ) دان (الْحَاقَّةُ) دان (قُلْ آلذَّكَرَيْنِ) دان تيف٢ سڤوفماڽ مك واجب دمدكنديڽ دڠن تيڬ ألف يأيت انم حركة دانجك اداكمدين درفد حرف مد ايت يڠ ماتي يڠ تياد دادغامكن كفد بارڠيڠ كمديننڽ مك دنماكنديڽ مد لازم كلمى مخفف مثالڽ سفرة (آلْآنَ) دانجك اداله حرف مد دان حرف ادغام ايت كلوار اي ددالم ساتو حرف جوا مك دنماكنديڽ مد لازم حرف مثقل مثالڽ سفرة (الٓمٓ) دان (طٰسٓمٓ) مك واجب دمدكنديڽ تيڬ ألف جوا دانجك

اداله كمدين درفد حرف مد يڠكلوار ددالم ساتوحرف ايت حرف يڠ ساكن
مك دكتاكندي حرف يڠ كتيك تتافي تياد دادغامكن كفد بارڠيڠ كمدينڽ
مك دنماكندي مد لازم حرف مخفف مثالڽ سفرة (الم) يأيت فد ميم جوا
دان (ن) دان (يس) دان (ق) دان (كهيعص) دان (ص) دان طس
مك واجب دمدكندي قدر تيك الف جوا دان اداله مد لازم حرف يڠ دوا
اين تياد جانوه سكالي٢ فد فرتڠاهن سورة هاڽ ترتنتو اي فد اول سورة جوا
دان سكل حرف يڠ تياد ادا مد فد اول سورة ايت ليم (٤) حرف جوا يأيت
(حَيٌّ طَهُرَ) يأيت (حم) دان (يس) دان (طه) دان (الر) دان افماڽ دان
حرف مد لازم يڠ دوا بهاڬي ايت يأيت (صَنْعُكُمْ سَقْلٌ) سفرة (ص) دان
ن) دان (عسق) دان (كهيعص) دان (الم) انتهى ادافون مد عارض ايت
ترتنتوڽ فد كتيك وقف جوا يڠدفنجڠكندي ايت دان جك وصل تياد هارس
دفنجڠكندي ملينكن ساتو الف مك يڠدنماكن مد عارض يأيت تيف٢ ياء يڠ
ماتي دان دهلودرفداڽ برباريس دباوه دان واو يڠماتي دهلودرفداڽ برباريس
دهدافن دان الف يڠدهلودرفداڽ برباريس داتس تتافي شرط فد سكليڽ ايت
هندق اداكمدين درفد حرف يڠ تيك حرف يڠبرباريس يڠدماتيكندي كارن
وقف سفرة (رَبِّ الْعَالَمِيْنَ) دان (الرَّحِيْمْ) دان (الْمُفْلِحُوْنَ) دان (يُوْقِنُوْنَ)
دان (مِنَ النَّارْ) دان (النَّاسْ) دان (نَسْتَعِيْنْ) دان (أَنْصَارِيْ) دان افماڽ
مك تيليك اولهم جك اداله حرف يڠ اخرايت برباريس داتس هارس فداڽ
تيك وجه مد دان توسط دان قصر مك ارتي مد ايت تيك الف دان توسط
ايت ساتو الف ستڠه دان قصر ايت ساتو الف مك اين تيك وجه دبچاكن دڠن
ساكن سكليڽ يعني مماتيكن حرف يڠ اخرايت خالص تياد روم دان تياد اشمام
دان جك حرف يڠ اخرايت برباريس دباوه هارس فداڽ امفت وجه دڠن مد
دان توسط دان قصر دڠن ساكن سكليڽ دان يڠ كامفتڽ دڠن روم يعني دبتاكن
حرف يڠ اخرايت ستڠه حركة اتو ثلث حركة مك روم ايت تياد بوله فنجڠ

(٤) برمسول نام سكل حروف يڠادا فد فرملاءن سورة ايت تر بهاڬي اي اتس امفة بهاڬي بهاڬي يڠفرتام دمدكندي مد لازم دان يأيت توجه (لام) دان (ميم) دان (صاد) دان (كاف) دان (سين) دان (قاف) دان (نون) دان تركسادڠ اداله مد يڠ ساكن مفرة دادغام بارڠيڠ فد (الم) بهاڬي يڠكدوا دمدكن مد طبيعي دان يأيت ليم حروف (راء) دان (هاء) دان (طاء) دان (ياء) دان (حاء) بهاڬي يڠكتيك دمدكن مد لين دڠن سكون يڠ لازم دان يأيت (عين) فد (كهيعص) دان (عين) فد (حمعسق) بهاڬي يڠكامفت تياد دمدكن سكالي٢ سفرة الف فد (الم) انتهى

سكالي٢ هاڠ فدرساتو ألف جوا دانجك حرف يڠ أخرايت برباريس دهدافن
هارس فداڠ توجه وجه تيكث وجه دڠن ساكن سفرة دهلوجوا دان تيكث فول
دڠن اشمام يعني داشارتكن دڠن مولتڽ كمدين درفد ماتي سواراڽ دان يڠ
كتوجهڽ دڠن روم ملك يأيت ترتنتو كفد قصرجوا دان ادافون مد لين ايت
ترتنتو فد واو يڠ ماتي دان ياء يڠ ماتي دان دهلو درفد كدواڽ برباريس دأتس
مثالڽ سفرة (وَالصَّيْفْ) دان (شَيْءْ) دان (البَيْتِ) دان (مَوْتْ) دان (خَوْفْ)
دان افماڽ ملك حكمڽ تياد برسلاهن لاكي دڠن مد عارض جك حرف يڠ
أخرڽ برباريس دأتس هارس تيكث وجه دانجك دباوه هارس أمفت وجه دان
جك دهدافن هارس توجه وجه سفرة مد عارض جوا والله أعلم ﴿فائده﴾
برمول ركن وقف ايت تيكث بهاكي اداكلاڽ مماتيكن دوا حرف سام ادا
دمد اكندي اتو تياد سفرة (الرَّحِيْمْ) دان افماڽ دان دقصر كن سفرة (سِحْرْ)
دان افماڽ دان اداكلاڽ مماتيكن ساتو حرف سفرة (بِهْ) دان (لَهْ) دان (لَهُمْ)
دان افماڽ دان اداكلاڽ مهيلڠكن ساتو باريس سفرة (عَذَابًا) دان (أَلِيمًا) دان
افماڽ يعني تيف٢ يڠبرباريس دوا دأتس دان هارس دفنجڠكن فداڽ فد كتيكث
وقف ساتو ألف جوا تياد بوله لبهلاكي ملك يأيت باكي تيف٢ يڠبرباريس دوا
دأتسڽ اتوسا وجوا والله أعلم بالصواب واليه المرجع والماب.
﴿فصل﴾ فد ميتاكن مخرج سكل حرف يڠ دوا فوله سمبيلن ايت برمول اصل
سكل مخرج ايت ليم جوا (فرنام) دنماكندي حلق يأيت تيف٢ حرف يڠ
كلوار درفد حلقوم دان حرفڽ انم جوا يأيت (أ غ ح ع خ ه) ملك دتمبه ستڠه
علماء ألف ملك جادي توجه (دان كدواڽ) دنماكندي حرف الشفتين يعني
سكل حرف يڠ كلوار مخرجڽ درفد دوا بيبير دان حرفڽ امفت يأيت (ف) دان
(ب) دان (م) دان (واو) دان كتيكث دنماكندي حرف اللسان يعني سكل يڠ
كلوار مخرجڽ درفد ليده دان حرفڽ دولافن بلس يأيت (ق ك ج ى ش ض
ل ر ن ط د ت ص ز س ظ ذ ث) (دان كأمفت) جوف يعني حرف يڠ كلوار

مخرجڽ فد رڠکا يأيت عبارة درفد لالو سوارا کيت فد کستيکڽ کيت کات
دڠندي ايت دڠن لمه لمبوت لاکي کتيدأن ممبرت دان فايه دان تياد برهنتي
اڠين يڠ کلوار سوارا کيت ايت دان حرفڽ تيݢ جوا يأيت ألف يڠدهولو
درفداڽ برباريس دأتس دان واو يڠ ماتي دهولو درفداڽ برباريسڽ دهدافن دان
ياء يڠ ماتي دهولو درفداڽ برباريس دباوه (کليم) خيشوم يعني حرف يڠ کلوار
مخرجڽ کسوداهن باتڠ هيدوڠ يأيت ترتنتو کفد نون يڠ جادي غنة (٥) دان
اخفاء جوا انيله سکيرا٢ کيت تيليک کفداڽ جوا دڠن فوتس تيليق کفد فيهق
تفصيلڽ دان تفصيلڽ مک سکلينڽ توجه بلس مخرج مک جک هندق مڠتهوي
اکندي هندقله دتيليک کفد کتاب يڠ فنجڠ٢ جوا ﴿ خاتمة ﴾ ادافون صفة
يڠ عارض ايت مبلس صفة سکلينڽ (فرتام) اظهار يأيت عبارة درفد برچراي
دان فوتس انتارا دوا حرف ايت سفرة ڤات بارڠيڠ دساکن ايت (دان کدوا)
اخفاء يأيت برتوتردڠن ساتو حرف دڠن صفة يڠ انتارا اظهار دان ادغام سرت
سوڤي درفد برتشديد لاکي ککل دڠوڠڽ فد يڠفرتام دان ترسمبوڽي حرفڽ يڠ
کدوا (دان کتيݢ) اقلب دان يأيت دتوکر کن نون يڠ ساکن دان تنوين ايت
اکن ميم يڠ ريڠن سرت دڠوڠ بارڠيڠ دهلو درفد باء (دان کأمفت) ادغام
يأيت دچمفور کن دوا حرف يڠبرسمأن اتو برهمفيران کدواڽ دڠن سکيرا٢
جاديله کدواڽ ايت حرف يڠ ساتو لاکي يڠبرتشديد لاکي اڠکت ليده تتکل
برتوتر دڠندي (دان کليم) سکته دان يأيت ممو تسکن سوارا دڠن تياد برنفس
يعني ماس برهنتي ايت تياد ممفت کلوار نفسڽ مک ترتنتوله باݢي قرأة حفص
تمفت جوا (فرتماڽ) (عِوَجَاقَيِّمًا) دان کدواڽ (مِنْ مَرْقَدِ نَاهٰذَا) دان کتيݢاڽ
(وَقِيلَ مَنْ رَّاقٍ) دان کأمفت (بَلْ رَانَ) (دان کأنم) تفخيم يأيت عبارة درفد
منونيکن حرف ايت دڠن تبل (دان کتوجه) ترقيق يأيت عبارة درفد منوتيکن
حرف ايت دڠن نيفيس (دان کدولافن) مد يأيت ممنجڠکن سوارا کيت تتکل
برتوتر دڠندي ادا کالڽ دڠن تيݢ ألف دان دڠن دوا ألف ستڠه دان دڠن

(٥) (ايت) واجب
اتس قاري ايت بهوا
ممليهراکن اي درفد مد
فد تتکل اخفاءکن نون
فد سفوما ان کنتم دان
فد تتکل منداڠکن دڠن
غنة فد نون دان ميم فد
سفومڽ ان الذين واما
فداء دان بايقله ممود٢
فد دمکين ايت اوليه
موريك يڠ ميڠکه٢ کن فد
غنة مک براتق درفداڽ
واو دان ياء مک جاديله
لفظ ايت کوتم واين ما
دان يأيت ساله يڠ کچي
إنتهى.

ساتوألف ستغه دان دغن ساتوألف (دان كسمبيلن) وقف يأيت مموتسكن سوارا سرت برنفس يعني ماس يغ دافت برنفس (دان كسفوله) ماكن يأيت مماتيكن باريس (دان كسبلس) حركة يأيت ممبري باريسكن حرف ايت مك هندقله دفليهرا كندي درفد اشباعڽ دان اختلاسڽ يعني مميمبڠكن باريس ايت قدر لبه درفد ساتو حركة دان اختلاس ايت ممبري باريس دان ساكن ﴿ والله أعلم بالصواب واليه المرجع والماب وصلى الله على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه أجمعين والحمدلله رب العالمين ﴾

﴿ يقول راجى غفران المساوى مصححه الياس يعقوب الازهرى ﴾

فوجي ايت باڬي توهن يغ مهياسيكن سكل هاتي موءمنين دغن تجويد القران دان صلوات دان سلام اتس نبي يغ منداتڠكن كيت دغن وعد دان وعيد وعلى اله وصحبه وعترته وحزبه (كمدين) مك سمفرناله مڠچفكن رسالة تجويد القران باڬي العالم الفاضل الشيخ محمد صالح بن زين العابدين الفطانى

م


دار المعارف


مغرب